

## Kondíciók

A CD Cargo Kft. jövedéki termékek értékesítését kizárólag nemzetközi nagykereskedelmi céllal, alapvetően a Magyar Köztársaság határán kívül működő külképviseletek (ide értve a kereskedelmi, kulturális és katonai, vagy nemzetközi szervezetek, illetve más országok képviseleteit), illetve a szeszesitalokat forgalmazó kereskedelmi és vendéglátói társaságok, vállalkozások részére vállaljuk.

### Hogyan rendelheti meg a honlapunkon bemutatott árukat?

Megrendelés összeállításához, használja árlistáinkat, ezeket tekintse elsődleges forrásnak, minden megrendelés előtt töltsse le a legfrissebbet, a frissítés dátuma, magán az árlistán, illetve a linkek alatt olvashatók. Honlapunkon, termelők illetve borvidékek szerinti bontásban megtalálhatják az általunk forgalmazott borokat, a beszállítóink által rendelkezésünkre bocsátott információkkal (kóstolási jegyzet, ajánlás, termőhelyi sajátosságok, borkészítési technológia, analitika, palackfotó). Sajnos ezek nem teljes körűek, de folyamatosan törekszünk a részletes tájékoztatásra.

Ha kiválasztotta, és összeállította a rendelési listát, megrendelését vagy árajánlat kérését mindenképpen írásban, e-mail (esetleg telefax +36 (1) 3695643) formájában szíveskedjen elküldeni a [trade@cd-diplomat.hu](mailto:trade@cd-diplomat.hu) címre.

Árlistáink adózatlan, export árakat tartalmaznak, így azok a Magyar Köztársaság területén nem érvényesek, azon kívül pedig a „Szállítás és áruátvétel” fejezetekben leírt feltételek elfogadásával és végrehajtásával alkalmazhatók. Áraink módosításának jogát fenntartjuk, különös tekintettel az árfolyamváltozásokból eredő eltérésekre. Deviza árainkat az OTP Bank deviza vételi árfolyamaival számoljuk.

Az áru ellenértéke, így az árlistában közölt áraink, a CD Cargo Kft. raktárában (HU-1043 Budapest, Dugonics utca 11.) történő áruátvételt, 6-12 palackos hullámpapírkarton egységekben vonatkoznak. Áraink szállítványozási (belföldi és nemzetközi szállítás, vámkezelés, szakhatósági igazolás, speciális a diplomáciai küldemények és a gyűjtő áruforgalomban alkalmazott csomagolás) költségeket nem tartalmaznak. A szállítványozási költségekről kérésükre, külön árajánlatot készítünk, a megrendelni kívánt áru mennyiségének ismeretében.

A megrendelésnek az alábbi információkat kell tartalmaznia:

- a megrendelő szervezet neve,
- a megrendelő címe (az áru rendeltetési helye),
- a megrendelő képviselőjének neve és elérhetősége,
- a megrendelő e-mail címe (a visszaigazolásokat minden esetben, e-mailben továbbítjuk),
- az áru szállításával, csomagolásával kapcsolatos igényeket,
- a szállítási vagy átvételi határidőt
- a tételek rendelési számát (az árlista első oszlopában feltüntetett ötjegyű szám),
- az áru rövid megnevezését (pl. Royal T. Aszú 5 putt.)
- a megrendelt áru mennyiségét, amit minden esetben palack mennyiségben írjanak le, de az árlista harmadik oszlopában meghatározott szállítási egységre kiszámolva. Kartonokat nem bontunk meg.
- Nyilatkozat a vásárlási, szállítási, áruátvételi és fizetési feltételek elfogadásáról.

A szállítási okmányokhoz, illetve az export vámkezeléshez még további adatok is szükségesek, ezekről a „Szállítás és áruátvétel” fejezetében írok, mert azok rendeltetési helyenként eltérőek.

A beérkezett megrendeléseket minden esetben visszaigazoljuk, egy proforma számla kíséretében. Ez a proforma számla már az árlista elkészítését követő esetleges árfolyamváltozásokat is követi (5 HUF túréssal), ezek az árak kerülnek a végleges számlába, ha a két bizonylat kiállításának dátuma nem haladja meg a 15 naptári napot, illetve ez időszakban a számlázási deviza HUF árfolyam változása nem haladja meg az 5 HUF-ot.

A megrendelések **átfutási ideje 10 munkanap**. Kérjük, rendeléseik során, feltétlenül vegyék figyelembe az átfutási időt, különös tekintettel a nemzeti ünnepeinket megelőző időszakokra, és év végén. Az átfutási idő az áru beszerzésére és indítására vonatkozik, tehát a szállítási idővel ezen felül, annak módjától függően szíveskedjenek számolni.

### **Szállítás és áruátvétel**

A CD Cargo Kft. mint nemzetközi szállítmányozási vállalkozás, képes a megrendelt áruk, a megrendelő által meghatározott rendeltetési helyig, akár házig történő szállítás megszervezésére. Ilyen jellegű igényeik esetén, meg kell határozni a CD Cargo teljesítésének helyét (pl. repülőtér, kikötő, kamion terminál, stb.) és célszerű az áru megrendelése előtt szállítási árajánlatot kérni.

A szállítási árajánlat elkészítéséhez szükséges adatok, a „Megrendelés” fejezetben leírtakon felül:

- szállítási mód (légi, közúti, tengeri stb.)
- teljesítés helye
- speciális küldeményre vonatkozó rendelkezés (pl. Diplomatic Mail, v. Goods)
- a speciális csomagolásra vonatkozó rendelkezéseket, főként diplomáciai küldemények esetén, mint például a maximált térfogat és tömeg, vagy zsákos csomagolás.

Ezekben az esetekben az áru átvétele a meghatározott teljesítési helyen történik, tehát mindennemű reklamációt csak a teljesítési helyen készült jegyzőkönyvvel tudunk érvényesíteni. Fontos, ha az átvételkor bármi nemű külsérelmi nyomot találnak a küldeményen, ami az árusérülésére utal, arról készítsenek feljegyzést a fuvarlevélre, vagy a sérülés tényét rögzítsék külön jegyzőkönyvbe, és azokból rendelkezzenek saját példánnyal.

Amennyiben a megrendelő saját fuvarszöközettel vagy önállóan megbízott fuvarozóval szállít, a teljesítési hely a CD Cargo raktáránál van, gépi rakodás esetén a gépjármű platóján, kézi rakodás esetén a gépjármű mellett lerakva. Amennyiben az áru átadására más helyet jelöl ki a megrendelő (pl. Külügyminisztérium, v. a fuvarozó raktára), a CD Cargo belföldi szállítási költség illeti meg, ami EU-n belüli vevő esetében 25% ÁFA-val terhelendő. A Külügyminisztérium szállítási részlegével már a korábbi években kialakult rendszeres kapcsolatban állunk, így ha önök az áru kiszállításáról a központtal megállapodtak, annak átadását gördülékenyen végezzük.

Mint már korábban említettem, ezen a ponton háromfelé tagolódnak tennivalóink a szállítmány rendeltetési helyétől függően. Elegendő mindenkinek a saját állomáshelyére vonatkozó részt elolvasnia.

### **Szállítás és áruátvétel harmadik országban (az Európai Unió kivül) működő képviseletek részére, export áruforgalom.**

Export áruforgalom esetében – függetlenül a küldemény diplomáciai jellegétől – az árut vámfelügyelet mellett lehet továbbítani, kiviteli vámeljárás alá kell vonni. Az eljáráshoz szükséges okmányokat kiállítjuk, és az eljárást elindítjuk, de az áru kiléptetését az Európai Unió illetékes határvámhivatalánál a fuvarozónak kell intéznie, tehát ha a megrendelő saját eszközzel vagy az általa megbízott fuvarozóval szállítat (ide tartozik a Külügyminisztérium gépkocsija is), a megrendelőnek kell biztosítani a határátkelő helyen történő vámeljárás létrejöttét. Ez az eljárás nélkülözhetetlen feltétele a termékek adómentes vásárlásának. Ha a határvámhivatal nem igazolja az áru kiléptését, számlánkat helyesbíteni kell és 25% ÁFA-val kell terhelni az áru értékét, mely adó a vevőt terheli. Kérjük, hogy a kiléptetés során a vámhivatal által leigazolt okmányokat, ajánlott postai küldeményben juttassák el részünkre (CD Cargo Kft. 1043 Budapest, Dugonics utca 11.)

Az export áruforgalmi eljáráshoz szükséges adatok, ha szállításról a megrendelő gondoskodik, a „Megrendelés” fejezetben leírtakon felül:

- fuvarszköz jele (gépkocsi forgalmi rendszáma) és honossága
- kiléptető Európai Unió határvámhivatal helye (igényük esetén ennek meghatározásában számíthatnak vámügyintéző munkatársunk segítségére)
- az áruátvétellel megbízott személy neve, személyazonosító okmányának jele
- az áru átvétel helye és időpontja

Amennyiben a nemzetközi szállítással a CD Cargo-t bízzák meg, az gondoskodik a kiviteli vámkezelés végrehajtásáról.

Az áru kiviteli vámkezelésének díja: 20 EUR. Ha a megrendelt áru értéke meghaladja a 400 EUR értéket, akkor a kiviteli vámkezelés díjától eltekintünk.

### **Szállítás és áruátvétel az Európai Unióban működő képviseletek részére, Németország, Nagy-Britannia és Spanyolország kivételével.**

Az Európai Unió rendeltetésű áruk adómentes értékesítésére két esetben van lehetőségünk.

1. A vevő rendelkezik közösségi adószámmal, ebben az esetben az ÁFA megfizetése a vevő kötelezettsége, annak székhelyén illetékes adóhatóságnál. Ez az eset alapvetően gazdasági társaságokra vonatkozik.
2. A 237/1997. (XII. 18.) Korm. Rendeletben és az ÁFA törvényben meghatározott feltételek teljesülése esetén lehetőség van a Közösség területén működő külképviseleteknek, adómentesen vásárolni. A rendeletet és magyarázatát a Külügyminisztérium (központi borbeszerzés kapcsán) eljuttatta a képviseletek részére, illetve kérésükre, rendelkezésükre bocsátjuk, vagy letölthetik honlapunkról. Németország, Nagy-Britannia és Spanyolország kivétel, ott jövedéki termékekre nem adnak ki adómentességi igazolást.

A 2. esetben, az **áru indítása előtt**, a képviseletnek be kell szereznie és az eladónak, át kell adnia a rendeletben meghatározott adómentességi igazolást. Az igazolás kiadásának eljárása országonként eltérő, melyet a rendeltetési ország külügyminisztériumánál, vagy pénzügyi hatóságánál lehet kérni. Egyes országokban (pl. Olaszország, Franciaország), az adómentességi igazolás kiadását mennyiségé, és/vagy, a jogszabályban meghatározott alaki követelményektől eltérő feltételekhez kötik. Erről szíveskedjenek, az áru megrendelése előtt, a kiadó hatóságnál érdeklődni, és az eltérésekről bennünket tájékoztatni, hogy a pro forma számlát ezen feltételeknek megfelelően állíthassuk ki.

Az eladó(k)nak az adómentességi igazolással, és az áru, a vevő hivatalos címén történő átvételi igazolásával ellátott „Európai Unió Jövedéki termékek kísérő okmányának” (továbbiakban: TKO) 3. példányával együttesen igazolja, a pénzügyhatóság felé az adómentes számlázás jogszerűségét.

A TKO-t az eladó állítja ki az adómentességi igazolás és az export számla alapján, az Európai Unió területén, belterületi vámellenőrzés alá vont áruk eredetét és rendeltetését igazolja, tehát ez az okmány a jövedéki termékek kísérőokmánya. Az áru rendeltetési helyére érkezését követően, az átvételi feljegyzéssel ellátott TKO 3. (Szállítónak visszaküldendő) példányát, és az adómentességi igazolás eredeti példányát (ha az, az áruátvételnél nem került átadásra), **ajánlott postai küldeményben** küldjük el, az okmányt kiállító társaság címére, alapesetben a CD Cargo Kft. (HU-1043 Budapest, Dugonics utca 11.), szeszesitalok vásárlása esetén a Zwack Unicum NyRt. (HU-1095 Budapest, Soroksári út 26.) és pezsgő vásárlásakor a Törley Pezsgőpincészet Kft. (HU-1222 Budapest, Háros u. 2-6.) címére.

A jövedéki termékek mozgását követő felügyeleti rendszer elektronikus úton működik. A szeszesitalok és pezsgők adóraktári kitarolásához, a rendszerbe be kell írni az adómentességi igazolás azonosítóját. A képviseleteknek még a szállítás előtt be kell kérnie az igazolásokat, és azok másolatát küldje el e-mailben, vagy faxon részünkre.

**Fontos**, hogy szeszesital vásárlása esetén az igazolást a Zwack Unicum NyRt., pezsgő vásárlásakor a Törley Pezsgőpincészet Kft. és borok vásárlásához a CD Cargo Kft. nevére szíveskedjenek, külön-külön a pro-forma számlák szerint kiállítani.

Szíveskedjenek italbeszerzéseiket alaposan átgondolva megtervezni, mert az igazolások utólagos módosítására, illetve az attól eltérő megrendelések teljesítésére nincs mód.

Az okmányok kiállításához szükséges adatok, ha szállításról a megrendelő gondoskodik, a „Megrendelés” fejezetben leírtakon felül:

- fuvarszköz jele (gépkocsi forgalmi rendszáma) és honossága
- az áruátvétellel megbízott személy neve, személyazonosító okmányának jele
- az áru átvétel helye és időpontja

### **Szállítás és áruátvétel Németországban, Nagy-Britanniában és Spanyolországban működő külképviseletek részére.**

Sajnos, Németországban, Nagy-Britanniában és Spanyolországban jövedéki termékekhez nem adnak adómentességi igazolást, így az ott működő külképviseletek által vásárolt italok árát 25% ÁFA terheli.

**Az árlistáinkban feltüntetett árak az ÁFA-t nem tartalmazzák.** Mivel nincs adómentességi igazolás, ami a képviselő státuszát is igazolja, így annak hiányában a TKO-n (Európai Unió Jövedéki termékek kísérő okmánya) nem elegendő a képviselő átvételi feljegyzése, azt a területileg illetékes jövedéki hatóságnak is be kell mutatni. Ezzel kapcsolatos eljárásról, kérem, érdeklődjön a működésük helyén illetékes jövedéki hatóságnál, mert eddigi tapasztalatunk nem mutat egységes eljárási rendre és sajnos a magyar hatóság területi egységei sem azonosan értelmezik az ide vonatkozó szabályokat. Pl. a Német jövedéki hatóság, már szállítás előtt regisztrálja a küldeményt, és az általa kiadott igazolásnak is kísélnie kell a szállítmányt.

Mi az a TKO?

Ezt az okmányt az eladó állítja ki. Az Európai Unió területén, belterületi vámellenőrzés alá vont áruk eredetét és rendeltetését igazolja, tehát ez az okmány a jövedéki termékek kísérőokmánya. Az áru rendeltetési helyére érkezését követően, a jövedéki hatóság által is leigazolt, átvételi feljegyzéssel ellátott TKO 3. (Szállítónak visszaküldendő) példányát **ajánlott postai küldeményben** küldjük el az okmányt kiállító társaság címére, alapesetben a CD Cargo Kft. (HU-1043 Budapest, Dugonics utca 11.), szeszesitalok vásárlása esetén a Zwack Unicum NyRt. (HU-1095 Budapest, Soroksári út 26.) és pezsgő vásárlásakor a Törley Pezsgőpincészet Kft. (HU-1222 Budapest, Háros u. 2-6.) címekre.

### **Az áru ellenértékének és a szállítmányozási díj kiegyenlítése**

Az áru és szállítmányozási költségek ellenértékét a számlákban meghatározott bankszámlára és határidőig, az áru átvételét követően banki átutalással kell kiegyenlíteni. Az átutalási megbízásban, úgy kell rendelkezni, hogy a számlák végösszege beérkezzen az eladó bankszámlájára, tehát az átutalással kapcsolatos költségek, így tranzitbank költségei is a vevő bankszámláját terheljék. Bank csekket a magas beváltási költségek miatt nem fogadunk el! Készpénzfizetésre csak előzetes egyeztetés és személyes áruátvétel esetén van lehetőség, melyre a bank 15 EUR valutakezelési költséget számol fel, mellyel az eladó bankszámláját terheli, így ezt a költséget tovább terheljük a vevőink felé.

A szeszesitalokat és pezsgőket bizományosként áruljuk. Szeszesitalokat a Zwack Unicum NyRt., pezsgőket a Törley Pezsgőpincészet Kft. számlázza, így azok ellenértékét partnereink számlái alapján, azok bankszámláira kell banki úton átutalni. Az átutalás során a fentiekben leírtak szerink kell eljárni.

### **Bizományosi partnereink sajátosságai**

- A szeszesitalokból 200 EUR a minimálisan megrendelhető mennyiség.
- A szeszesitalok raktárunkba történő betárolásáért a Zwack Unicum 30 EUR szállítási költséget számláz, megrendelésenként.

- Pezsgőkből a minimálisan rendelhető mennyiség 5 karton.
- Az Európai Unióban működő külképviseletek vásárlásaikor, a Zwack Unicum és Törley csak akkor tárolja be raktárunkba megrendelt árukat, ha az adómentességi igazolás másolatát megkapta! Így ott ahol ennek intézése hosszadalmas, érdemes már a megrendelést megelőzően kérni azt a hatóságtól. Proforma számlát bármikor tudunk küldeni, amit ha az igazolás beszerzéséhez kértek, nem kötelezi önöket vásárlásra.

### **Számlák és okmányok átadása**

**Személyes áruátvétel** esetén, a megrendelő képviselőjének átadott okmányok **export áruforgalom** esetén:

- CD Cargo Kft. eredeti számlája
- Zwack Unicum NyRt. eredeti számlája
- Törley Pezsgőpincészet Kft. eredeti PROFORMA, az eredeti számlákat utólag postai úton továbbítjuk.
- Termékkísérő okmányok
- A kiviteli vámkezelés okmányai, Egységes vámáru nyilatkozatok (CD Cargo, Zwack Unicum, Törley Pezsgőpincészet)

**Személyes áruátvétel** esetén, a megrendelő képviselőjének átadott okmányok **Európai Unióba irányuló áruforgalom** esetén:

- CD Cargo Kft. eredeti számlája
- Zwack Unicum NyRt. eredeti számlája
- Törley Pezsgőpincészet Kft. eredeti PROFORMA, az eredeti számlákat utólag postai úton továbbítjuk.
- Európai Unió Jövedéki termékek kísérőokmányai (CD Cargo, Zwack Unicum, Törley Pezsgőpincészet)
- **Fuvarozónak átadott küldemény** esetén, az eredeti számlákat, a csomagolás tartalmazza (általában a „K” jelzéssel ellátott csomag fedőlapja alatt, borítékban). A vámáru nyilatkozatokat és kísérőokmányokat a fuvarozónak kell átadnunk, hogy a határvámhivatalnál, a kiviteli vámkezelést végrehajtsa, illetve EU-ba irányuló küldemény esetén az áru származását és rendeltetését igazolhassa. Diplomáciai küldemények esetében vámárunyilatkozat, csak az EU tagországok határáig kíséri az árut.

Budapest, 2011. április 14.

CD Cargo Kft.